

WASEIEIGO DAN KONDISI PENGGUNAANNYA
Analisis Penggunaan Waseieigo Dalam Drama Hungry! Episode 1-11

LILI' KHOIRUN NIHAYAH

*Program Studi Sastra Jepang - S1, Fakultas Ilmu Budaya,
Universitas Dian Nuswantoro Semarang*

URL : <http://dinus.ac.id/>

Email : lili_niha

ABSTRAK

Skripsi ini meneliti tentang pada situasi seperti apa waseieigo digunakan oleh masyarakat Jepang. Tujuan penelitian ini adalah untuk mengetahui situasi dan kondisi yang seperti apa waseieigo digunakan dalam skripsi ini data berupa film Hungry! episode 1-11 yang disutradarai oleh Motohashi Keita, Shiraki Keiichiro, dan Kiuchi Taketo yang ditayangkan di Stasiun TV Fuji Jepang pada tahun 2012, data tersebut dianalisis dengan menggunakan metode kuantitatif dengan analisis deskriptif untuk mengetahui pada situasi apa waseieigo itu digunakan oleh masyarakat Jepang. Kesimpulan yang dapat diambil dari penelitian ini bahwa fungsi penggunaan waseieigo oleh masyarakat Jepang adalah : a.Waseieigo untuk menjelaskan informasi mengenai suatu bidang khusus dan tertentu; b. Waseieigo untuk menunjukkan atau menafsirkan makna khusus; c.Waseieigo untuk memudahkan pelepasan kanji (adaptasi kosakata baru). Selain itu, faktor yang memicu masyarakat Jepang menggunakan waseieigo dapat dikelompokkan berdasarkan penutur dan latar tempat atau suasana.

Kata Kunci : waseieigo, penutur, hungry, Jepang, penggunaan

WASEIEIGO AND CONDITIONS OF USE DRAMA HUNGRY! EPISODE 1-11

LILI' KHOIRUN NIHAYAH

*Program Studi Sastra Jepang - S1, Fakultas Ilmu Budaya,
Universitas Dian Nuswantoro Semarang*

URL : <http://dinus.ac.id/>

Email : lili_niha

ABSTRACT

This research is about the waseieigo circumstances used by Japanese. The purpose of the research is to know the situation and condition when waseieigo is being used. The data of the research were episode 1-11 of hungry film. The directors are Motohashi Keita, Shiraki Keichiro, and Kiuchi Taketo. It was aired in Japan Fuji TV Station at 2012. The data was analyzed by using quantitative method with descriptive analysis. The conclusions from this research are : a. Waseieigo explains information about certain field and special; b. Waseieigo shows or guesses special meanings; c. Waseieigo eases the speaker to omit kanji (new vocab adaption). Beside that, the factor that influences the use of waseieigo can be classified based on native speaker and background of place and situation.

Keyword : Keyword: Waseieigo, closing, hungry, Japanese, using